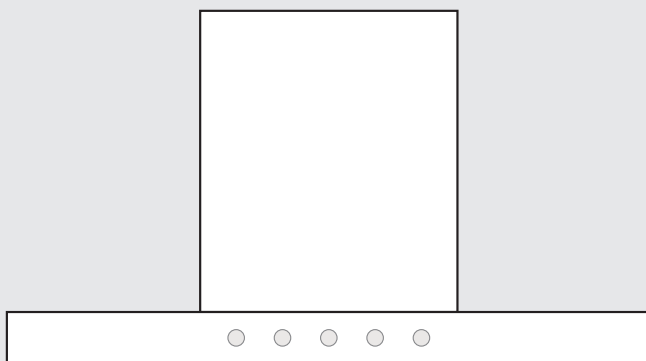




Campana de extracción

MANUAL DE USUARIO

MH60M77ET23MB-CL
MH90M77ET23MB-CL

Avisos de advertencia: Antes de usar este producto, lea atentamente este manual y guárdelo para futuras consultas. El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para mejorar el producto. Consulte con su distribuidor o fabricante para obtener más detalles.

El diagrama de arriba es solo de referencia. Tome la apariencia del producto real como estándar.

CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir Midea! Antes de utilizar su nuevo producto Midea, lea atentamente este manual para asegurarse de que sabe cómo utilizar las características y funciones que le ofrece su nuevo equipo de forma segura.

CONTENIDO

01	Carta de agradecimiento
02	Instrucciones de seguridad
04	Especificaciones
04	Descripción del producto
06	Instalación del producto
09	Configuración y funcionamiento de la aplicación
10	Limpieza y mantenimiento
12	Solución de problemas
13	Marcas comerciales, derechos de autor y declaración legal
13	Aviso de protección de datos
14	Correcta eliminación
17	Póliza de garantía
18	Periodo de garantía

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Uso adecuado

Las siguientes directrices de seguridad tienen por objeto evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un funcionamiento inseguro o incorrecto del equipo. Compruebe el embalaje y el equipo a su llegada, para asegurarse de que todo está intacto y garantizar un funcionamiento seguro. Si detecta algún daño, póngase en contacto con el vendedor o distribuidor. Tenga en cuenta que no está permitido realizar modificaciones o alteraciones en el equipo por motivos de seguridad. El uso inadecuado puede causar riesgos y la pérdida de derechos de garantía.

Explicación de los símbolos

	Peligro Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido al gas extremadamente flamable.
	Advertencia de voltaje eléctrico Este símbolo indica que existe peligro para la vida y la salud de las personas debido al voltaje.
	Advertencia La palabra y este símbolo de advertencia indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede causar la muerte o lesiones graves.
	Precaución La palabra y esta señalización indica un peligro con un grado de riesgo bajo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	Atención La palabra y esta señalización indica información importante (por ejemplo, daños materiales), pero no peligro.
	Siga las instrucciones Este símbolo indica que un técnico de servicio sólo debe utilizar y mantener este equipo de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento.

Lea detenida y atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar/poner en servicio el equipo y consérvelo en las inmediaciones del lugar de instalación o del equipo para su uso posterior.



ADVERTENCIA

- Las instrucciones de uso se aplican a varias versiones de este equipo. Por lo tanto, es posible que encuentre descripciones de características individuales que no se apliquen a su equipo específico.
- Este equipo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del equipo por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el equipo.
- Este equipo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones, sobre el uso del equipo de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. (EN 60335-1 & EN 60335-2-31)
- Los niños no deben jugar con el equipo. (EN 60335-1 & EN 60335-2-31)
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. (EN 60335-1 & EN 60335-2-31)
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada o similar con el fin de evitar un peligro.
- Este equipo incorpora una toma a tierra con fines exclusivamente funcionales.
- Cuando la campana extractora se utilice al mismo tiempo que equipos de combustión de gas u otros combustibles, el lugar deberá estar suficientemente ventilado (no aplicable a los equipos que sólo retornen el aire).
- Existe riesgo de incendio si la limpieza no se realiza de acuerdo con las instrucciones.
- No deje nunca llamas altas expuestas bajo la campana cuando esté en funcionamiento.
- PRECAUCIÓN: Las piezas accesibles pueden calentarse cuando se utilizan con equipos de cocción.
- El aire no debe descargarse en una chimenea que se utilice para extraer los humos de los aparatos que queman gas u otros combustibles (no se aplica a los aparatos que solo descargan el aire de retorno a la habitación).
- La distancia mínima entre la superficie de apoyo de los recipientes de cocción y la parte más baja de la campana extractora debe ser de 650 mm.
- Deben cumplirse las normas relativas a la descarga de aire.
- El equipo utiliza 4 placas de cocción como máximo.
- El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de una instalación incorrecta o inadecuada.
- Compruebe que la tensión de red corresponde a la indicada en la placa de características fijada a la campana.
- Para los equipos de clase I, compruebe que la red eléctrica doméstica garantiza una toma de tierra adecuada.
- Conecte el extractor a la salida de humos a través de un conducto de un diámetro mínimo de 120 mm.
- El recorrido de la chimenea debe ser lo más corto posible.
- No conecte la campana extractora a conductos de escape que transportan humos de combustión (calderas, chimeneas, etc.).
- Si en las instrucciones de instalación de la placa de cocción de gas se especifica una distancia mayor, deberá tenerse en cuenta.
- La campana extractora ha sido diseñada exclusivamente para uso doméstico con el fin de eliminar los olores de la cocina.
- No utilice nunca la campana para fines distintos para los que ha sido diseñada.
- No deje nunca llama alta expuesta bajo la campana cuando esté en funcionamiento.
- Ajuste la intensidad de la llama para dirigirla sólo al fondo de la sartén, asegurándose de que no engulla a los lados.

- Las freidoras deben vigilarse continuamente durante su uso: el aceite sobrecalentado puede estallar en flamas.
- La campana extractora y su filtro deben limpiarse regularmente, siguiendo las instrucciones.
- Apague o desconecte el equipo de la red eléctrica antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- Limpie la campana con un paño húmedo y un detergente de líquido neutro.

ESPECIFICACIONES

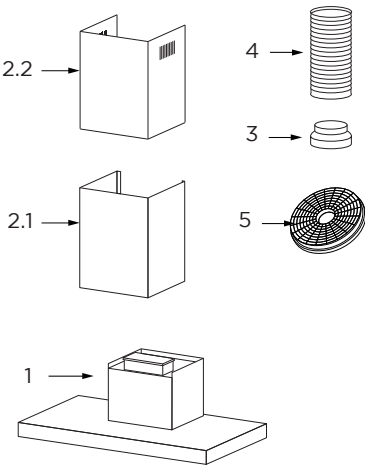
Modelo	MH60M77ET23MB-CL	MH60M77ET23MB-CL
Voltaje/Frecuencia	220V-240V~ 50/60Hz	220V-240V~ 50/60Hz
Potencia nominal	213 W	213 W
Luz	1.5 W 2	1.5 W 2
Potencia de motor	210 W	210 W
Diámetro del conducto de aire	150 mm	150 mm
Caudal del aire	600m³/h	600m³/h
Ruido	≤66 dB(A)	≤66 dB(A)

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

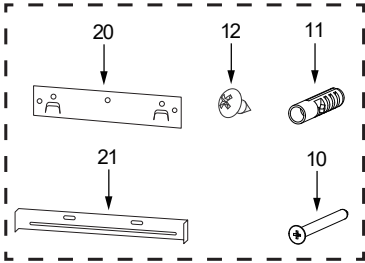
Componentes

Ref.	Ctd.	Componentes del producto
1	1	Cuerpo de la campana completo con: Controles, Iluminación, Soplador y Filtro.
2.1	1	Carcasa inferior de la chimenea
2.2	1	Carcasa superior de la chimenea
3	1	Reductor (opcional)
4	1	Conducto de escape (opcional)
5	2	El filtro de carbón activo (opcional)

Ctd.	Documentación
1	Manual de instrucciones

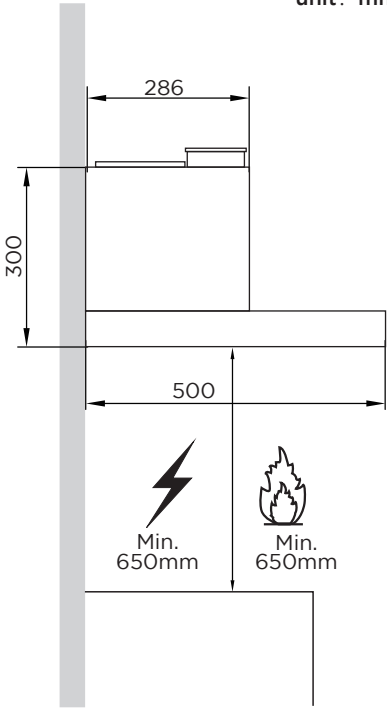
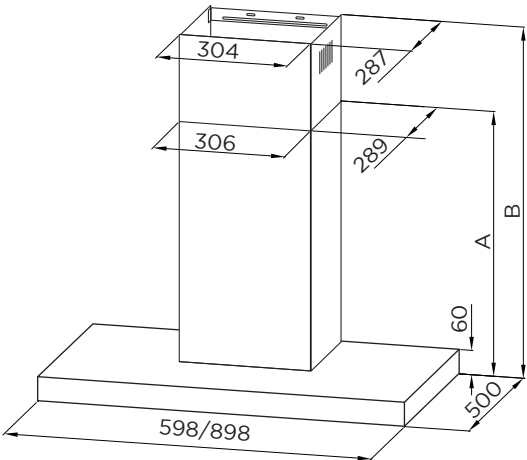
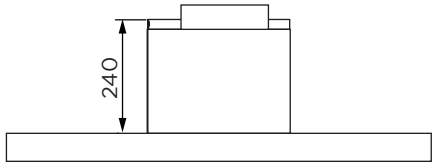
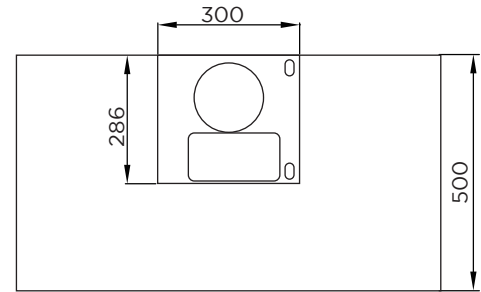


Ref.	Ctd.	Componentes de instalación opcionales
10	7	Tornillos 5 x 50
11	7	Taquetes
12	6	Tornillos 4,2 x 9,5
20	1	Soporte de fijación para campana
21	1	Soporte de fijación para chimenea



Dimensions

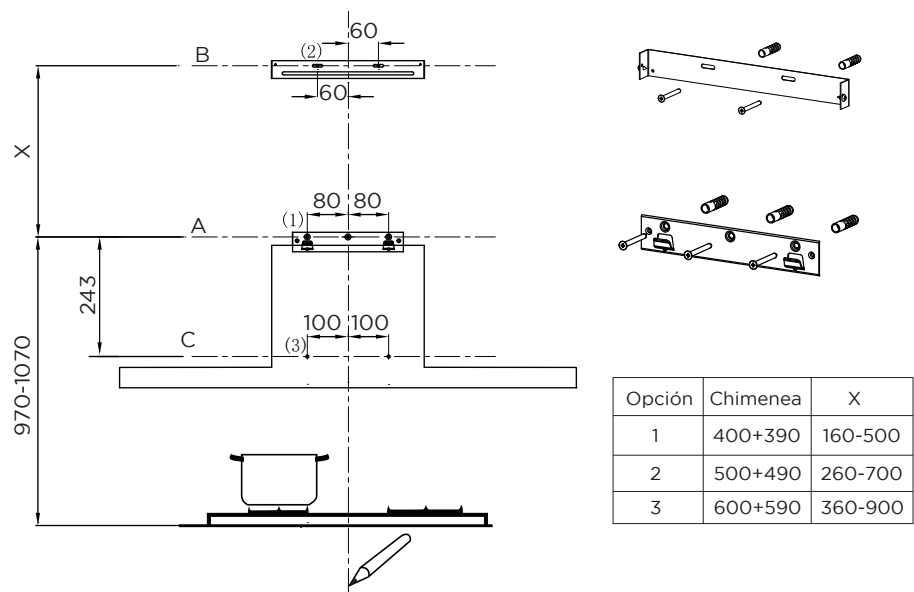
unit: mm



Option	Chimney	A	B	Height
1	400+390	450	485-820	450-820
2	500+490	550	585-1020	550-1020
3	600+590	650	685-1220	650-1220

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Perforación de pared y fijación de soportes



Como primer paso, proceda como se muestra en las siguientes imágenes:

- Trace una línea hasta el techo o hasta el límite superior, en el centro de la zona en la que se va a instalar la campana.
- Trace una línea horizontal (A) a 970 - 1070 mm por la parte superior de los quemadores.
- Trace una línea horizontal (B) a X mm por arriba de la línea horizontal(A).
- Trace una línea horizontal (C) a 243 mm por debajo de la línea horizontal(A).

Puntos de marca:

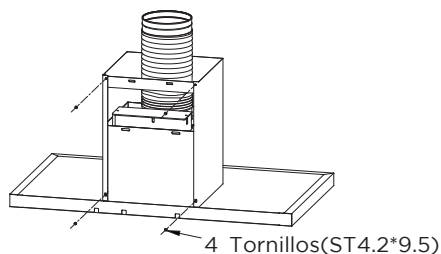
- Marque un punto (1) en la línea horizontal (A), a 80 mm de la línea de referencia vertical.
- Repita esta operación en el lado opuesto y en la línea de referencia vertical, comprobando que las tres marcas estén niveladas.
- Marque un punto (2) en la línea horizontal (B), a 60 mm de la línea de referencia vertical.
- Repite esta operación en el lado opuesto, comprobando que las dos marcas se encuentran en la misma línea horizontal.
- Marque un punto (3) en la línea horizontal (C), a 100 mm de la línea de referencia vertical.
- Repita esta operación en el lado opuesto, comprobando que las dos marcas estén niveladas.

Fijación de soportes :

- Taladre agujeros en los puntos marcados con una broca de $\varnothing 10$ mm.
 - Introduzca los 11 taquetes en los orificios.
 - Fije el soporte de fijación de la campana (ref-20) con 3 tornillos (ref-10) (5 x 50) en la línea horizontal (A).
 - Fije el soporte de la chimenea (ref-21) con 2 tornillos (ref-10) (5 x 50) en la línea horizontal (B).
- (ver pagina 4-5 para ver las ref.)

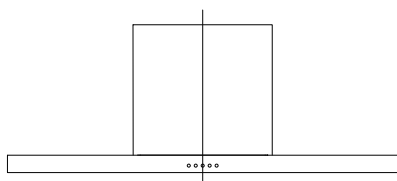
Instalación de la carcasa inferior de la chimenea

- Fije el conducto de escape en el cuerpo de la campana, conecte la chimenea con 2 tornillos (ref-12) y monte el soporte de fijación de la chimenea y fijelo con 2 tornillos(ref-12).
- (ver pagina 4-5 para ver las ref.)

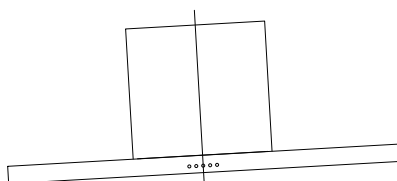


Instalación el cuerpo del campana

- Monte el cuerpo de la campana en el soporte (ref-20).
 - Nivele el propio cuerpo de la campana.
 - Retire el filtro del interior del cuerpo de la campana, fije los tornillos (ref-10) a los taquetes (ref-11) en los puntos (3).
- (ver pagina 4-5 para ver las ref.)



Right

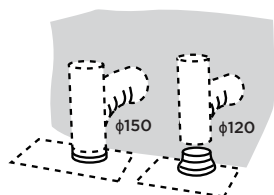


Wrong

Conexiones

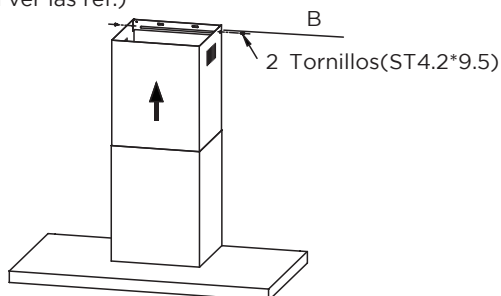
Cuando instale la versión con conductos, conecte la campana a la chimenea utilizando un conducto flexible o rígido de $\phi 150$ o $\phi 120$ mm, cuya elección queda a criterio del instalador.

- Si va a instalar una conexión de extracción de aire de $\phi 120$ mm, inserte el reductor (ref-3) en la salida del cuerpo de la campana.
- Fije el conducto(ref-4) en su posición utilizando abrazaderas para conductos (no suministradas).
- Retire los filtros de carbón.



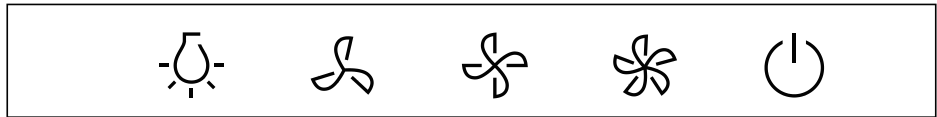
Instalación de la carcasa superior de la chimenea

- Introduzca la carcasa superior(ref-2.2) en la carcasa inferior de la chimenea (ref-2.1) y nivelela hasta la línea horizontal B.
- Conecte la carcasa superior de la chimenea(ref-2.2) con el soporte de fijación(ref-21) con 2 6mm tornillos(ref-12).
- (ver pagina 4-5 para ver las ref.)



INSTRUCCIONES DE USO

Ajuste de la velocidad.



3mm

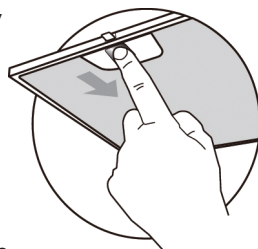
Botón	Función	Observaciones
	Enciende el motor.	Cuando  está apagado.
	Habilita el apagado del Motor con un retardo de 3 minutos mientras  parpadea.es	Cuando  está encendido.
	Apague el motor.	Cuando  está parpadeando.
	Enciende y apaga el sistema de iluminación a la máxima intensidad.	Botón encendido.
	Enciende el Motor a velocidad Baja.	Cuando  +  está encendido.
	Enciende el Motor a velocidad Media.	Cuando  +  está encendido.
	Enciende el Motor a velocidad Alta.	Cuando  +  está encendido.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Filtros de grasa

LIMPIEZA DE FILTROS METÁLICOS

- Los filtros deben limpiarse cada 2 meses de funcionamiento, o con mayor frecuencia en caso de uso especialmente intenso, y pueden lavarse en el lavaplatos.
- Jale los paneles de confort para abrirlos.
- Retire los filtros uno a uno empujándolos hacia la parte posterior de la unidad de campana y tirando simultáneamente hacia abajo.
- Evite doblar los filtros al lavarlos. Antes de volver a colocarlos en la campana, asegúrese de que estén completamente secos. (El color de la superficie del filtro puede cambiar con el tiempo, pero esto no influye en la eficacia del filtro).
- Cuando fije los filtros en la campana, asegúrese de que están montados en la posición correcta, con el asa hacia fuera.



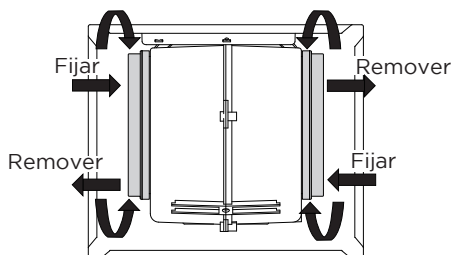
3mm

Filtro de carbón activado (versión de recirculación)

- Estos filtros no son lavables ni podrán usarse de nuevo, y deberán sustituirse aproximadamente cada 4 meses de funcionamiento, o con mayor frecuencia en caso de uso intensivo.

Cambio del filtro de carbón activado

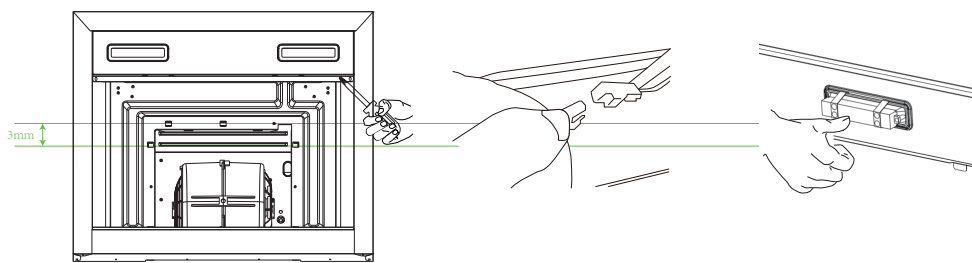
- Retire los filtros de grasa metálicos.
- Retire el filtro de carbón activado saturado.
- Montar los nuevos filtros.
- Reemplace los filtros para grasa metálicos.



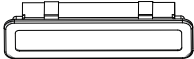
SUSTITUCIÓN DE LUCES(Realizado por profesionales)

Sustitución de los módulos luminosos

- No se pueden sustituir las lámparas, hay que cambiar todo el módulo completo.
- Al cambiar los módulos de iluminación, los contactos están bajo tensión.
- Antes de cambiar el módulo de iluminación, desenchufe el equipo de la red eléctrica o desconecte el interruptor automático de la caja de fusibles.
- Retire el filtro de grasa y retire con cuidado los 2 tornillos de la placa frontal (necesitará un destornillador de estrella para remover los tornillos).
- Desconecte el terminal de la luz LED.
- Presione la luz LED en la parte posterior de la placa frontal, y retírelo.
- Sustituya la lámpara (esta lámpara LED esta disponible en el mercado (máx. 1.5 W)).



lámpara rectangular

Tipo de lámpara	Potencia máxima	Voltaje	Imagen	Tapa de la lámpara	Código ILCOS D
Módulos LED, balasto independiente	1.5W	DC 12 V	 Cuadrado/Diámetro: 33.2mmx120mm	—	DSS-1.5-S-33.2 /120

- Presione la luz LED ubicada en la parte delantera de la placa frontal e instálela.
- Conecte el terminal de la luz LED y los terminales de la iluminación.
- Apriete con cuidado los 2 tornillos de la placa frontal ,vuelva a montar el filtro de grasa.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible motivo	Solución
Iluminación encendida, pero el motor no funciona	• Las cuchillas están bloqueadas.	Revise las cuchillas.
	• El capacitor está dañado.	Reemplace el capacitor.
	• El motor está dañado.	Reemplace el motor.
	• El cableado interno del motor está cortado/desconectado. Puede producirse un olor desagradable.	Reemplace el motor.
La iluminación y el motor no funcionan	Aparte de lo anterior, compruebe lo siguiente:	
	• Iluminación dañada.	Cambie las lámparas.
	• Cable de alimentación flojo.	Conecte los cables según el esquema eléctrico.
 Fugas de aceite	• La salida y la entrada de ventilación de aire no están bien selladas.	Desconecte el enchufe y séllelo con pegamento.
Vibración	• La cuchilla, si está dañada, puede provocar vibraciones.	Reemplace la cuchilla.
	• El motor no está bien sujeto.	Fije bien el motor.
	• La campana extractora no está bien fijada.	Fije bien la campana extractora.
Succión insuficiente	• La distancia entre la campana extractora y la superficie de cocción es demasiado amplia.	Ajuste la distancia.
	• Demasiada ventilación por puertas o ventanas abiertas.	Elija un nuevo lugar para instalar el equipo o cierre algunas puertas / ventanas.
El equipo inclinado	• Los tornillos de fijación no están suficientemente apretados.	Apriete el tornillo de fijación y colóquelo en posición horizontal.
	• Los tornillos de soporte no están apretados.	Apriete los tornillos de soporte para montar y colóquelos en posición horizontal.

MARCAS, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL

 El logotipo, las marcas denominativas, el nombre comercial, la imagen comercial y todas las versiones de los mismos son activos valiosos de Midea Group y/o sus afiliados ("Midea"), de los cuales Midea posee marcas registradas, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual, y todo el fondo de comercio derivado del uso cualquier parte de una marca Midea. El uso de la marca comercial Midea con fines comerciales sin el consentimiento previo por escrito de Midea puede constituir una infracción de marca comercial o competencia desleal en violación de las leyes pertinentes.

Este manual ha sido creado por Midea y Midea se reserva todos los derechos de autor del mismo. Ninguna entidad o persona puede utilizar, duplicar, modificar, distribuir total o parcialmente este manual, ni agruparlo o venderlo con otros productos sin el consentimiento previo por escrito de Midea.

Todas las funciones e instrucciones descritas están actualizadas en el momento de imprimir este manual. No obstante, el producto real puede variar debido a la mejora de sus funciones y diseños.

AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS

Para la prestación de los servicios acordados con el cliente, nos comprometemos a cumplir sin restricciones todas las estipulaciones de la legislación aplicable en materia de protección de datos, en conformidad con los países acordados en los que se prestarán los servicios al cliente, así como, en su caso, el Reglamento General de Protección de Datos (RGPD) de la UE.

En general, nuestros datos se procesan para cumplir nuestra obligación contractual con usted y por razones de seguridad del producto, para salvaguardar sus derechos en relación con la garantía y las cuestiones de registro del producto. En algunos casos, pero solo si se garantiza una protección de datos adecuada, los datos personales podrían transferirse a destinatarios situados fuera del Espacio Económico Europeo.

Si lo desea, puede solicitar más información. Puede ponerse en contacto con nuestro responsable de protección de datos a través de **MideaDPO@midea.com**. Para ejercer sus derechos, como el de oponerse al manejo de sus datos personales con fines de marketing directo, póngase en contacto con nosotros en **MideaDPO@midea.com**. Para obtener más información, siga el código QR.

CORRECTA ELIMINACIÓN

Los aparatos usados aún tienen algo de valor residual. Un método ecológico de eliminación asegurará que las materias primas valiosas pueden ser recuperadas y utilizadas de nuevo.



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su equipo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden tomar este producto para reciclarlo y proteger así el medio ambiente.

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene dudas o necesita asistencia adicional, llame a :



600 4611 000

RED DE SERVICIO MIDEA BOLIVIA

Si tiene dudas o necesita asistencia adicional, llame a :



+59 150149170



Este artefacto está diseñado para aplicaciones sólo domésticas y su mal uso dejará sin efecto la garantía del producto.



Para evitar una descarga eléctrica.
NO INTENTE REPARAR LA UNIDAD UD. MISMO !
Consulte siempre a su proveedor o un servicio técnico autorizado.

NOTA

Todas las ilustraciones en el presente manual son únicamente para fines explicativos. Su aparato puede ser ligeramente diferente. La forma real prevalecerá.
El diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso para mejorar el producto.
Para más detalles consulte con un agente de ventas o con el distribuidor .



Conoce nuestra familia de productos línea blanca y electrodomésticos en:
www.midea.com/cl

This image shows a full page of white paper with horizontal dashed lines, typical of primary-ruled notebook paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

PÓLIZA DE GARANTÍA

Midea Carrier Ltda. en adelante "Midea Carrier Chile"

POLÍTICAS DE GARANTÍAS:

Midea Carrier Chile, garantiza el servicio de reparación gratuito de los productos Midea por defecto del fabricante comercializados en el mercado chileno, incluyendo la mano de obra y repuestos sujeto al diagnóstico técnico autorizado por Midea Carrier Chile, la garantía aplica solo a productos vendidos a través de Midea Carrier Chile, en territorio chileno. Todos los productos comercializados por Midea Carrier Chile, cuentan con Póliza de Garantía.

APLICACIÓN DE GARANTÍA:

Para hacer efectiva esta garantía, el cliente deberá contactar a uno de nuestros Centros de Servicio Técnicos Exclusivos y/o Autorizados en Chile, información que podrá obtener a través de nuestra pagina web www.midea.com/cl o llamando al teléfono (Chile) 600 4611000.

La garantía de reparación cubre los defectos de fabricación producidos por el uso normal y legítimo del producto Midea. Repuestos y la mano de obra serán sin costo para el cliente. El cliente será responsable de los daños producidos por el transporte de los productos realizados por el mismo, perdiendo la cobertura de esta garantía.

El periodo de garantía de cada producto rige a contar de la fecha de compra, indicado en la boleta o factura de compra, documento que el cliente deberá presentar al momento de solicitar la reparación en garantía de su producto, según lo establecido en la Ley N° 19.496 de protección de los derechos de los consumidores.

La garantía que ofrece Midea Carrier Chile, es la reparación gratuita del producto sujeto a diagnóstico técnico entregado por nuestros servicios autorizados por Midea Carrier Chile.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA:

La garantía de reparación quedará sin efecto, por los siguientes motivos:

Daños causados por maltratos, golpes, caídas, accidentes, ralladuras, descoloramiento, desórdenes públicos, transporte y bodegaje inadecuado o trato incorrecto, como también los daños por catástrofes naturales, temblor, terremoto, maremoto, inundaciones, anegaciones, relámpagos, humedad, ambientes de polvo excesivo, etc.

Excesos o caídas de voltaje eléctrico que impliquen uso en condiciones anormales, como también defectos de instalación eléctrica.

Uso impropio, distinto del uso doméstico o del indicado en el manual de usuario y/o en condiciones ambientales deficientes, Desgaste de partes y piezas mecánicas, eléctricas, metálicas, plásticas y de caucho por uso normal, Garantía cuya vigencia ha caducado.

Instalación en condiciones distintas a los indicados en el manual de usuario.

Intervención del artefacto por personal no autorizado por Midea Carrier Chile, y/o intervención o desarme del producto, defecto a causa de esto y/o instalación de piezas o accesorios no originales ni autorizados por Midea Carrier Chile.

No están sujetos a la Garantía, bases, partes plásticas, gabinetes, mangueras, filtros y demás accesorios consumibles.

Enmiendas, alteraciones en los datos del certificado de garantía o factura de compra y la no presentación del documento de compra (boleta o factura).

Adulteración, ausencia o enmienda del número de serie de fabricación,

La operación del artefacto en condiciones no prescritas en el manual de usuario.

Defectos técnicos derivados de problemas en la instalación incorrecta del producto.

Cuando el producto no haya sido importado a la República de Chile por Midea Carrier Chile.

INFORMACIÓN IMPORTANTE A CONSIDERAR:

Señor consumidor, al momento de compra de su producto tenga presente lo siguiente:

Exija al distribuidor la entrega de su boleta o factura de compra que oficialice la transacción.

Cerciórese que su producto se encuentre con todos los accesorios dentro de la caja.

Lea cuidadosamente el manual de usuario antes de operar el producto adquirido,

Esta Garantía debe hacerse valer única y exclusivamente en nuestros centros autorizados por Midea Carrier Chile, Para los productos refrigeradores, freezers, lavadoras, secadoras y aire acondicionado portátil, la atención técnica es a domicilio.

Para cualquier consulta relativa al Servicio Post, favor llamar a nuestro Servicio al cliente: 600 4611 000



www.midea.com

© Midea 2024 Todos los derechos reservados

/
V1.0